



Yo, Rocío Andrea Egas Béjar, con cédula de ciudadanía No. 1717542037, conocedora del idioma francés y con comprensión de la información que consta en el documento adjunto, conforme lo faculta el Art. 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma español, en 3 fojas útiles los documentos que contienen el Certificado de Existencia Legal de la compañía BUREAU VERITAS CERTIFICATION HOLDING. Autorizo expresamente para el trámite notarial correspondiente a obtener y agregar como habilitante el certificado de consulta de datos del sistema nacional de identificación ciudadana obtenido de la Dirección Nacional del Registro Civil al amparo del convenio existente, en aplicación al artículo setenta y cinco de la ley orgánica de gestión de la identidad y datos civiles.

ANDREA EGAS B.

**Rocío Andrea Egas Béjar**

**CC.: 1717542037**



Factura: 002-001-000021120



20171701032D00256

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701032D00256

Ante mí, NOTARIO(A) MARIA GABRIELA CADENA LOZA de la NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA , comparece(n) ROCIO ANDREA EGAS BEJAR portador(a) de CÉDULA 1717542037 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 3 DE FEBRERO DEL 2017, (10:42).

*ANDREA EGAS B.*

ROCIO ANDREA EGAS BEJAR  
CÉDULA: 1717542037

NOTARIO(A) MARIA GABRIELA CADENA LOZA  
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO



REPÚBLICA DEL ECUADOR  
SECRETARÍA DE INTERIORES  
CIUDADANÍA 171754203-7  
EGAS BEJAR ROCIO ANDREA  
PICHINCHA/QUITO/BENALCAZAR  
07 AGOSTO 1987  
011- 0345 08701 F  
PICHINCHA/ QUITO  
GONZALEZ SUAREZ 1987

*-ANDREA EGAS B.*



EQUATORIANA\*\*\*\*\* E13  
SOLTERO  
SECUNDARIA ESTUDIANTE  
IGNACIO EGAS  
MIRTA MARIA DEL ROCIO BEJAR  
QUITO 16/08/2017 16/08/2005

REN 1514098



REPÚBLICA DEL ECUADOR  
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL CNE  
CERTIFICADO DE VOTACION  
ELECCIONES SECCIONALES 2017-17-01-32-D  
020  
020 - 0056 1717542037  
NUMERO DE CERTIFICADO Cedula  
EGAS BEJAR ROCIO ANDREA  
PICHINCHA PROVINCIA  
QUITO CANTÓN  
CIRCUNSCRIPCION TUMBACO 0  
PARROQUIA 1 ZONA  
*Carta Estudio*  
1) PRESIDENTA DE LA JUNTA

NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO  
DILIGENCIA N° 2017-17-01-32-D-02253  
FACTURA N° 2112  
Razon: En virtud de la facultad prevista en el numeral quinto de artículo dieciocho de la Ley Notaria, doy fe y certifico que el presente es fotocopia del documento que exhibió se devolvió al interesado y que obra de... foja (s) útil (es)  
Quito, 03/02/2017  
*Gemma*  
DRA. GABRIELA CADENA LOZA  
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO





## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 1717542037

Nombres del ciudadano: EGAS BEJAR ROCIO ANDREA

Condición del cedulaado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/BENALCAZAR

Fecha de nacimiento: 7 DE AGOSTO DE 1987

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: SECUNDARIA

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: -----

Fecha de Matrimonio: -----

Nombres del padre: IGNACIO EGAS

Nombres de la madre: MIRTA MARIA DEL ROCIO BEJAR

Fecha de expedición: 16 DE AGOSTO DE 2005

Información certificada a la fecha: 3 DE FEBRERO DE 2017

Emisor: MARIA GABRIELA CADENA LOZA - PICHINCHA-QUITO-NT 32 - PICHINCHA - QUITO

N° de certificado: 170-006-64249



170-006-64249

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente

Firma válida

Digitally signed by JORGE  
OSWALDO TROYA FUERTES  
Date: 2017.02.03 12:26:43 ECT  
Reason: Firma Electrónica  
Location: Ecuador







*Extrait Kbis*

**EXTRAIT D'IMMATRICULATION PRINCIPALE AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIETES**  
à jour au 16 novembre 2016

**IDENTIFICATION DE LA PERSONNE MORALE**

*Immatriculation au RCS, numéro* 394 510 739 R.C.S. Nanterre  
*Date d'immatriculation* 29/03/1994  
*Dénomination ou raison sociale* **BUREAU VERITAS CERTIFICATION HOLDING**  
*Forme juridique* Société par actions simplifiée  
*Capital social* 1 672 000,00 Euros  
*Adresse du siège* 67/71 Boulevard du Chateau 92200 Neuilly-sur-Seine  
*Durée de la personne morale* Jusqu'au 29/03/2044  
*Date de clôture de l'exercice social* 31 décembre

**GESTION, DIRECTION, ADMINISTRATION, CONTROLE, ASSOCIES OU MEMBRES**

**Président**

*Nom, prénoms* JEANMART Philippe  
*Date et lieu de naissance* Le 27/03/1959 à Villeneuve Saint-Georges (94)  
*Nationalité* Française  
*Domicile personnel* 6 Rue Bernard Naudin 93160 Noisy-le-Grand

**Directeur général**

*Nom, prénoms* FOX Sébastien Michel Frédéric  
*Date et lieu de naissance* Le 01/11/1969 à Saint-Germain-en-Laye (78)  
*Nationalité* Française  
*Domicile personnel* 7 Rue George Bernard Shaw 75015 Paris

**Commissaire aux comptes titulaire**

*Dénomination* BM&A  
*Forme juridique* Société anonyme  
*Adresse* 11 Rue DE LABORDE 75008 Paris  
*Immatriculation au RCS, numéro* 348 461 443 R.C.S. Paris

**Commissaire aux comptes titulaire**

*Dénomination* PRICEWATERHOUSECOOPERS AUDIT  
*Forme juridique* Société par actions simplifiée  
*Adresse* 63 Rue DE VILLIERS 92200 Neuilly-sur-Seine  
*Immatriculation au RCS, numéro* 672 006 483 R.C.S. Nanterre

**Commissaire aux comptes suppléant**

*Nom, prénoms* BRUN D'ARRE Jean-Louis  
*Date et lieu de naissance* Le 24/06/1950 à Montpellier (34)  
*Nationalité* Française  
*Domicile personnel ou adresse professionnelle* 11 Rue LABORDE 75008 Paris

**Commissaire aux comptes suppléant**

*Nom, prénoms* GEORGHIU Jean-Christophe  
*Date et lieu de naissance* Le 04/05/1965 à Grenoble (38)

N° de gestion 1994B01752

Nationalité Française  
Domicile personnel ou adresse professionnelle 63 Rue de Villiers 92208 Neuilly-sur-Seine CEDEX

**RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET A L'ETABLISSEMENT PRINCIPAL**

Adresse de l'établissement 67/71 Boulevard du Chateau 92200 Neuilly-sur-Seine  
Activité(s) exercée(s) Etablissement de procédures en vue de la certification de la conformité à des règles normes standards ou référentiels de tous systèmes d'assurance de la qualité utilisés dans l'industrie le commerce la distribution et les services ainsi que de produits ou bien encore en vue de l'Accréditation et la certification de personnel -  
Date de commencement d'activité 22/03/1994  
Origine du fonds ou de l'activité Création  
Mode d'exploitation Exploitation directe

**OBSERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES**

- Mention n° 17840 du 23/10/2003 Mise en harmonie des statuts avec la loi 2001-420 du 15 mai 2001 19-06-2003

Le Greffier



FIN DE L'EXTRAIT



L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République Française approuve son contenu.

**APOSTILLE**  
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française *Equateur*  
Le présent acte public

2. a été signé par **NÉANT**

3. agissant en qualité de *Greffier*

4. est revêtu du sceau/timbre de *Greffé du Tribunal de Commerce de NANTERRE*

Attesté

5. à **VERSAILLES**

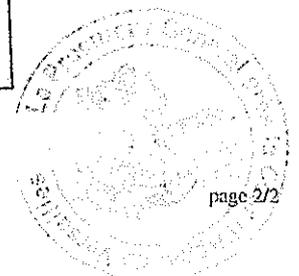
6. le **19 NOV 2006**

7. par le *Procureur général près la Cour d'appel de Versailles*

8. sous le n° *A 13 805*

9. sceau : *J. CHOLET*

10. signature : *J. CHOLET*



Escritanía del Tribunal de Comercio de Nanterre  
4 RUE PABLO NERUDA  
92020 Nanterre Cedex

Nº de gestión 1994BO1752



Extracto Kbis

EXTRACTO DE MATRICULACIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES  
Al 16 de noviembre de 2016

IDENTIFICACIÓN DE LA PERSONA JURÍDICA

Número de Registro RCS 394 510 739 R.C.S. Nanterre  
Fecha de Registro 29/03/1994

Denominación o Razón Social BUREAU VERITAS CERTIFICATION HOLDING  
Tipo de Compañía sociedad por acciones simplificada  
Capital Social 1 672 000,00 Euros

Dirección 67/71 Boulevard du chateau 92200 Neuilly-sur-Seine

Duración de la sociedad Hasta el 29/03/2044  
Fecha de cierre del ejercicio fiscal 31 de diciembre

GESTIÓN, DIRECCIÓN, ADMINISTRACIÓN, CONTROL, SOCIOS O MIEMBROS

Presidente

Apellidos, nombres JEANMART Philippe  
Fecha y lugar de nacimiento El 27/03/1959 en Villeneuve saint-Georges (94)  
Nacionalidad Francesa  
Domicilio 6 Calle Bernard Naudin 93160 Noisy-le-Grand

Director General

Apellidos, nombres FOX Sébastien Michel Frédéric  
Fecha y lugar de nacimiento El 01/11/1969 en Saint-Germain-en-Laye (78)  
Nacionalidad Francesa  
Domicilio 7 Calle Geroge Bernard Shaw 75015 Paris

Auditor Principal

Denominación BM&A  
Tipo de Compañía Sociedad Anónima  
Dirección 11 Rue DE LABORDE 75008 Paris  
Numero de Registro RCS 348 461 443 RCS Paris

Auditor Principal

Denominación PRICEWATERHOUSECOOPERS AUDIT  
Tipo de Compañía Sociedad por acciones simplificada  
Dirección 63 Calle DE VILLIERS 92200 Neuilly-sur-Seine  
Numero de Registro RCS 672 006 483 R.C.S Nanterre

Auditor Suplente

Apellidos, nombres BRUN D'ARRE Jean-Luis  
Fecha y lugar de nacimiento El 24/06/1950 en Montpellier (34)  
Nacionalidad Francesa  
Domicilio o lugar de trabajo 11 Calle DE LABORDE 75008 Paris



Escritanía del Tribunal de Comercio de Nanterre  
4 RUE PABLO NERUDA  
92020 Nanterre Cedex

Nº de gestión 1994BO1752



**Auditor Suplente**

Apellidos, nombres GEORGHIU Jean-Christophe  
Fecha y lugar de nacimiento El 04/05/1965 en Grenoble (38)  
Nacionalidad Francesa  
Domicilio o lugar de trabajo 63 Calle Villiers 92208 Neuilly-sur-Seine CEDEX

**INFORMACIÓN RELATIVA AL ESTABLECIMIENTO PRINCIPAL Y LA ACTIVIDAD COMERCIAL**

Dirección del establecimiento: 67/71 Boulevard du Chateau 92200 neuilly-sur-Seine  
Actividad: Establecimiento de procedimientos tendientes a la certificación de cumplimiento de las normas reglamentarias estándar o referenciales de todos los sistemas de control de calidad utilizados en la industria el comercio, la distribución y los servicios, así como en los productos e inclusive para obtener la Acreditación y la certificación del personal.  
Fecha de inicio de Actividades: 22/03/1994  
Origen de los fondos o de la Actividad: Creación  
Modo de funcionamiento: Funcionamiento directo

**OBSERVACIONES E INFORMACIÓN COMPLEMENTARIAS**

La Secretaria

Mención No.17840 de 23/10/2003

En armonía con los estatutos y la ley 2001-420 de 15 de mayo de 2001 19-06-2003

Sello

Firma

Fin del Extracto

Apostilla (Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)	
1. República Francesa	Ecuador
El presente acto público	
2. ha sido firmado por	NÉANT.....
3. actuando en su calidad de	Escribano.....
4. Lleva el sello/estampilla de	Escritanía del Tribunal de Comercio
de NANTERRE.....	
Certifico	
5. en VERSALLES	
6. el 18 de noviembre de 2016	
7. por el Fiscal general del Tribunal de Apelación de Versalles	
8. bajo el número A/13805	
9. Sello:	10. Firma (ilegible)

Sello

“La Apostilla solamente confirma la autenticidad de la firma, del sello, o de la estampilla sobre el documento. Ello no significa que el contenido del documento está correcto ni que la República de Francia aprueba su contenido”

